



**FR** Mentions Légales & Consignes de Sécurité

**ES** Instrucciones Legales y de Seguridad

**PT** Avisos Legais e instruções de Segurança

**IT** Istruzioni Legali e di Sicurezza

**EL** Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας

**PL** Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa

**RO** Aviz Juridic & Instrucțiuni De Siguranță

**UA** Юридична інформація та правила техніки безпеки

**EN** Legal Notice & Safety instructions



# IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT

Un grand merci pour votre acquisition, et avant de démarrer le montage, veuillez lire attentivement tout ce document.

## 1. STOCKAGE DU COLIS AVANT LE MONTAGE DE L'ABRI

Stockez votre colis dans un endroit sec et ventilé, à l'abri du soleil et des intempéries (emballage non hermétique).

Le colis et les pièces doivent être posés à plat sur le sol afin d'éviter les déformations. Procédez au plus vite au montage après réception du produit (le délai de service après-vente est de 10 jours maximum après la date d'achat).

Il est impératif de traiter l'abri à l'aide d'un produit de protection pour bois intérieur/extérieur, contenant des agents fongicides, insecticides et anti-UV, avant le montage. Minimum 2 couches à l'extérieur + 1 couche à l'intérieur sur toutes les surfaces.

(Veuillez lire toutes les recommandations au chapitre entretien de votre produit dans ce document).

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les pièces en bois présentent un risque d'échardes. Manipulez les bois avec précaution avec des gants de protection. Vérifiez qu'aucun clou, vis ou agrafe ne dépasse des pièces assemblées. Suivez attentivement les instructions et l'ordre de montage de la présente notice.

Ne montez pas sur le toit.

Certaines pièces sont lourdes et volumineuses, il faut être au moins 2 personnes pour le montage.

Soyez prudent avec les outils utilisés pour le montage.

Eloignez les enfants et les animaux du site de montage.

Portez un équipement de sécurité approprié au maniement des pièces et des outils (gants, lunettes, ...)

Assurez-vous de la bonne étanchéité des outils électriques pour éviter tout risque d'électrocution.

Assurez-vous de la stabilité et de la planéité du terrain, surtout lors de l'utilisation d'un escabeau ou d'une échelle.

Ne jamais s'appuyer sur les murs de la construction tant que celle-ci n'est pas terminée.

Ne pas tenter d'assembler le produit dans un endroit exposé aux vents violents, ni dans un chantier difficile d'accès.

Soyez très prudent lorsque vous travaillez sur le toit.

A la fin du montage, assurez-vous que le produit soit solidement arrimé au sol pour éviter tout risque futur et cas de fort vent.

Ne pas installer le cabanon dans des zones sujets aux tempêtes et au risque de neige important. Renseignez-vous auprès des autorités administratives pour connaître les risques de votre lieu d'installation.

Nos produits sont conçus pour un usage domestique dans un cadre familial, ils ne sont pas conçus pour un usage professionnel.

Il est fortement recommandé de fixer votre produit abri sur une dalle en béton.

Pensez à inspecter et contrôler les différentes parties de l'abri, au moins 2 fois par an, et à huiler la serrure et les gonds des portes et fenêtres (selon modèle).

### 3. OPÉRATIONS DE MONTAGE

Il est indispensable d'installer l'abri dans un endroit protégé des vents violents et des chutes de neige abondantes. La porte doit être orientée dos au vent dominant.

N'exposez pas les pièces en bois et le revêtement de toiture au soleil et aux intempéries durant le montage.

**ATTENTION** : Si l'abri est exposé aux intempéries, l'humidité peut s'infiltrer à l'intérieur plus facilement. Choisissez si possible un emplacement moins exposé au vent et à la pluie.

Commencez par trier et vérifier les pièces par rapport à la nomenclature, en les identifiant par leur section et longueur.

Avec ou sans plancher, l'abri doit toujours être posé et fixé sur une dalle béton parfaitement plane, de niveau et d'équerre, disposant d'un film étanche dessous contre les remontées d'humidité.

L'option plancher est une finition intérieure composée de chevrons et de plaques ou planches.

La dalle béton doit avoir des dimensions égales aux dimensions au sol de l'abri ou du plancher.

Les pièces sont toutes aux bonnes dimensions, ne pas les couper (exception du roofing ou couverture).

Contrôlez régulièrement les niveaux et l'équerrage (en prenant les diagonales) de ce que vous montez.

Pour toutes les pièces assemblées par vis, il est indispensable de pré-perforer la première pièce, sinon le bois va se fendre au moment du vissage.

Dans les abris massifs, des lattes de renfort sont à placer aux angles à l'intérieur pour relier les pointes au premier madrier sur le sol (1 seule vis aux extrémités des renforts). Vérifiez régulièrement ces fixations et les ajuster en fonction du travail du bois.

Pour tous les abris avec vitrage ou plexiglass, nous conseillons d'appliquer un filet de silicone extérieur (non fourni) tout autour des vitres.

### 4. FIXATION DE L'ABRI

N'assemblez pas votre abri par temps humide ou lorsqu'il y a du vent.

Ne montez pas l'abri de jardin sur un sol incliné.

Toujours fixer solidement l'abri au sol par tous moyens appropriés (non fournis).

Si option plancher : fixez les chevrons au sol, puis fixer l'abri sur le plancher, et mettre du poids pour le lester (fixations non comprises).

### 5. REVÊTEMENT DE TOITURE

En plus des clous, vous pouvez coller le feutre bitumeux sur le toit à l'aide d'une colle à froid spécifique (non comprise).

Commencez la pose du revêtement par le bas du toit, en laissant dépasser le roofing de quelques cm à l'avant et à l'arrière pour le rabattre sur le chant.

Feutre bitumeux de 1,5 mm : le faire dépasser sur les côtés et le replier sous la plaque de toit, puis le fixer avec des clous à tête large tous les 10 cm max.

FR

Finissez par apposer les planches de rive à l'aide de vis. Il est indispensable de nettoyer régulièrement la toiture (branches, feuilles, ... et surtout la neige), et de contrôler l'état du feutre avant toute dégradation du toit.

ES

## 6. REMARQUES

Le bois de sapin est un matériau vivant qui ne cesse de travailler, et peut présenter certaines déformations (bois légèrement voilés ou gondolés), des fentes, des noeuds tombant et des poches de résine. Ceci est normal et ne met pas en péril la longévité de votre abri.

PT

Veillez noter que toutes les planches ont toujours une belle face qui doit être positionnée à l'extérieur de l'abri, (la face cachée peut présenter certains défauts de rabotage, écorce, fentes, ...)

IT

Les vitres synthétiques ne doivent pas être clouées au risque de les fendre. Nous vous conseillons de les fixer au silicone (non fourni) ou de les forer avant de les visser.

Cet abri a été conçu uniquement à des fins de stockage et non d'habitation.

EL

Tout appareil produisant de la chaleur ne doit pas être stocké dans l'abri (barbecue, chalumeau, etc...).

PL

Les abris en bois ne sont pas étanches, des taches ou zones d'humidité peuvent apparaître.

UA

## 7. ENTRETIEN

Il est impératif de traiter l'abri à l'aide d'un produit de protection pour bois intérieur/extérieur, contenant des agents fongicides, insecticides et anti-UV, avant le montage. Minimum 2 couches à l'extérieur + 1 couche à l'intérieur sur toutes les surfaces.

Pour les abris déjà traités en usine : ceci est à faire après 1 saison.

RO

Renouvelez régulièrement l'opération selon l'usure.

EN

Selon les conditions climatiques (pluie, soleil, ...) et la qualité du produit appliqué, la finition colorée que vous apposerez va s'atténuer plus ou moins rapidement. Il faudra renouveler le traitement du bois régulièrement, en général tous les 2 ans, en fonction de la qualité du produit utilisé. Selon l'état du bois, vous devrez éventuellement passer un produit de nettoyage communément appelé 'dégrisant'.

Pensez à nettoyer régulièrement la toiture pour éviter les risques d'infiltration. Le feutre bitumeux devra être changé dès les 1ers signes de vieillissement visibles.

## 8. SERVICE APRÈS-VENTE (SAV)

En cas de pièce défectueuse ou cassée, rapprochez-vous du service après-vente qui dispose de la liste de pièces détachées disponibles pour ce produit.

Garder le numéro d'identification unique du produit, qui est collé au dos de la notice de montage. Ceci est indispensable pour identifier l'historique du produit

## 9. GARANTIE

Une garantie commerciale est proposée pour votre produit. Cette garantie complète les garanties légales dues au client en vertu de la loi en vigueur sur le territoire sur lequel le produit a été distribué.

**\*La garantie commerciale démarre à partir de la date d'achat du produit :**

- Bois : 3 ans.

- Feutre bitumeux, quincaillerie et accessoires : 1 an.

La garantie couvre la réparation ou le remplacement, à la discrétion de votre magasin, des pièces reconnues comme non conforme. Elle couvre les défauts de fabrication liés à des pièces et/ou éléments manquants. Dans ce cas, veuillez transmettre à votre magasin votre justificatif de livraison ou d'achat. Sans cette production préalable, tout travail à effectuer sur le produit fera l'objet d'un devis que vous devrez accepter avant toute intervention. La réparation ou le remplacement de votre produit ne prolonge pas la durée de la garantie initiale. Toute pièce détachée ayant fait l'objet d'un remplacement devient la propriété du magasin. En cas de revente du produit au cours de la période de garantie, celle-ci demeure valable au profit de l'acheteur qui peut solliciter sa mise en œuvre sous réserve qu'il produise le justificatif de livraison ou d'achat d'origine et que les conditions de mise en œuvre de la garantie soient rassemblées. La revente du produit n'a aucune incidence sur la durée de garantie restant à courir à la date de la revente, sauf si démontage du produit.

### **Exclusions de garantie :**

La garantie est limitée à la valeur du produit. La garantie n'a pas vocation à s'appliquer en cas d'usure normale du produit ou de ses composants, de changements d'aspect dus au vieillissement du produit, de problèmes, incidents ou dégradations résultant d'une utilisation incorrecte ou négligente du produit, de non-respect des préconisations mentionnées au sein de la présente notice, en cas de dommages accidentels ou résultant d'une utilisation non conforme, en cas de dommages causés par des sources externes comme les intempéries, en cas de dommages esthétiques comme des rayures, en cas de défaillances causées par un événement échappant au contrôle du vendeur, en cas de vol du produit et de démontage.

En cas d'utilisation du produit dans un pays autre que celui dans lequel il a été acheté, votre demande de garantie peut être invalidée. Dans ce cas, veuillez vous rapprocher de l'enseigne du pays d'origine dans laquelle vous avez acheté le produit qui étudiera au cas par cas la demande de garantie.

Adeo Services 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- France

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN



## **IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE**

Muchas gracias por su adquisición. Antes de iniciar el montaje, lea atentamente el presente documento en su totalidad.

### **1. ALMACENAMIENTO DEL PAQUETE ANTES DEL MONTAJE DEL COBERTIZO.**

Almacene el paquete en un lugar seco y ventilado, protegido del sol y de la intemperie (embalaje no hermético).

El paquete y las piezas deberán colocarse en horizontal sobre el suelo plano para evitar deformaciones. Proceda con la mayor brevedad al montaje tras la recepción del producto (el plazo de servicio de asistencia técnica es de 10 días como máximo después de la fecha de recepción).

Antes del montaje, es obligatorio tratar la caseta con un producto de protección para madera de interiores/exteriores que contenga agentes fungicidas, insecticidas y anti-UV. Deberán aplicarse, como mínimo, 2 capas en el exterior y 1 capa en el interior en todas las superficies.

(Lea todas las recomendaciones especificadas en este documento en el capítulo de mantenimiento del producto).

### **2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Las piezas de madera presentan un riesgo respecto a las astillas. Manipule la madera con cuidado con unos guantes de protección. Asegúrese de que ningún clavo, tornillo o grapa sobresalga de las piezas ensambladas. Siga atentamente las instrucciones y el orden de montaje del presente manual.

No subir sobre el techo.

Algunas piezas son pesadas y voluminosas, por lo que se necesitan, al menos, 2 personas para el montaje.

Tenga cuidado con las herramientas utilizadas para el montaje.

Mantenga a los niños y a los animales alejados del lugar de montaje.

Utilice equipos de protección individual adecuados cuando manipule piezas y herramientas (guantes, gafas, etc.).

Asegúrese de que las herramientas eléctricas estén correctamente selladas para evitar cualquier riesgo de electrocución.

Asegúrese de que el terreno sea estable y plano, especialmente cuando utilice una escalera de tijera o una escalera de mano.

No se apoye nunca en las paredes de la construcción hasta que esta no esté terminada.

No intente montar el producto en un lugar expuesto a fuertes vientos ni en un sitio de difícil acceso.

Tenga mucho cuidado cuando trabaje sobre el tejado.

Una vez finalizado el montaje, asegúrese de que el producto esté bien anclado al suelo para evitar cualquier riesgo futuro en caso de fuertes vientos.

No instale la caseta de jardín en zonas expuestas a tormentas o fuertes nevadas. Consulte con las autoridades administrativas para conocer los riesgos del lugar de instalación.

Nuestros productos están diseñados para uso doméstico y familiar, y no están destinados a un uso profesional.

Le recomendamos encarecidamente que fije su caseta a una base de hormigón.

Asegúrese de inspeccionar y revisar las distintas partes de la caseta, al menos, 2 veces al año, y de engrasar la cerradura y las bisagras las de puertas y ventanas (según el modelo).

### 3. OPERACIONES DE MONTAJE

Es indispensable instalar el cobertizo en un lugar protegido de vientos fuertes y nevadas abundantes. La puerta deberá orientarse al lado contrario del viento dominante.

No exponga las piezas de madera ni el revestimiento de la cubierta al sol y a la intemperie durante el montaje.

**ATENCIÓN:** Si el cobertizo se expusiera a la intemperie, la humedad podría infiltrarse al interior con mayor facilidad. Elija, si fuera posible, un lugar menos expuesto al viento y a la lluvia.

Comience clasificando y comprobando las piezas con relación a la nomenclatura, identificándolas por su sección y longitud.

Con o sin suelo, el cobertizo deberá colocarse y fijarse siempre sobre una plataforma de hormigón perfectamente plana y nivelada, que disponga de una película impermeabilizante contra la humedad ascendente.

La opción del suelo es un acabado interior compuesto por travesaños y placas o tablas.

La losa de hormigón deberá tener las mismas dimensiones que la superficie inferior exterior del cobertizo.

Las piezas tienen todas las dimensiones adecuadas; no las corte (a excepción del techo).

Compruebe regularmente los niveles y las medidas de las excuadras (tomando las diagonales) en el montaje.

Para todas las piezas montadas con tornillos, será necesario preperforar antes de atornillar; de otro modo, la madera se agrietará en el momento del atornillado.

En los cobertizos macizos, deberán colocarse los listones antitormentas en los ángulos del interior solo se atornillara en la lama inferior y superior (1 solo tornillo en los extremos de los listones). Verifique regularmente estas fijaciones y ajústelas en función del movimiento de la madera.

Para todas las casetas con cristales o plexiglás, le recomendamos que aplique un cordón de silicona exterior (no suministrado) alrededor de las ventanas.

### 4. FIJACIÓN DEL COBERTIZO

No monte el cobertizo en tiempo húmedo o cuando haga viento.

No monte el cobertizo de jardín sobre un suelo inclinado o no nivelado.

Fije siempre sólidamente el cobertizo al suelo mediante todos los medios apropiados (no suministrados).

En el caso de opción con suelo: fije los travesaños al suelo y, a continuación, fije el cobertizo sobre el suelo y coloque peso para lastrarlo (fijaciones no incluidas).

### 5. REVESTIMIENTO DEL TECHO

Además de clavos, debe pegar la tela asfáltica sobre el tejado con un pegamento para frío específico (no incluido).

Comience la instalación del revestimiento por la parte inferior del techo, rebasando la techumbre unos cuantos cm en la parte delantera y trasera para plegarlo sobre el canto.

Tela asfáltica de 1,5 mm: hágalo sobresalir sobre los lados y dóblelo bajo la placa del techo y, a continuación, fíjelo con clavos de cabeza grande cada 10 cm como máximo.

Finalice colocando las tablas decorativas con tornillos. Es indispensable limpiar regularmente la cubierta (ramas, hojas, ... y, sobre todo, nieve) y verificar el estado de la tela asfáltica antes de cualquier degradación del tejado.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN

FR

## 6. NOTAS

La madera de abeto es un material vivo que no deja de trabajar, y puede presentar ciertas deformaciones (maderas ligeramente combadas o abarquilladas), grietas, nudos que se desprenden o bolsas de resina. Esto es normal y no pone en peligro la longevidad de su cobertizo.

Tenga en cuenta que todas las tablas tienen siempre una cara más bonita que deberá colocarse hacia el exterior de la caseta (la cara oculta podría presentar algunos fallos de cepillado, cortezas, grietas, etc.)

Tenga en cuenta que todas las tablas tienen siempre una cara más bonita que deberá colocarse en el exterior del cobertizo (la cara oculta puede presentar ciertos defectos de cepillado, corteza, grietas, ...)

Los cristales sintéticos no deberán clavarse, ya que podrían agrietarse. Se aconseja fijarlos con silicona (no suministrada) o perforarlos antes de atornillarlos.

Este cobertizo ha sido concebido únicamente para almacenamiento y no como habitáculo.

Los cobertizos de madera no son estancos, y podrían aparecer manchas o zonas de humedad.

## 7. MANTENIMIENTO

Antes del montaje, es obligatorio tratar la caseta con un producto de protección para madera de interiores/exteriores que contenga agentes fungicidas, insecticidas y anti-UV. Deberán aplicarse, como mínimo, 2 capas en el exterior y 1 capa en el interior en todas las superficies.

Para los cobertizos ya tratados de fábrica: esto deberá hacerse después de la 1.ª temporada.

Renueve periódicamente la operación en función del desgaste.

Dependiendo de las condiciones meteorológicas (lluvia, sol, etc.) y de la calidad del producto aplicado, el acabado de color que aplique se decolorará con mayor o menor rapidez. La madera tendrá que volver a tratarse con regularidad, normalmente cada 2 años, en función de la calidad del producto utilizado. Dependiendo del estado de la madera, es posible que necesite utilizar un producto de limpieza conocido comúnmente como "desengrasante".

Asegúrese de limpiar el tejado con regularidad para evitar el riesgo de que se filtre el agua. El fieltro bituminoso deberá sustituirse en cuanto aparezcan los primeros signos visibles de envejecimiento.

## 8. SERVICIO POSVENTA (SAV)

En caso de avería o rotura de una pieza, póngase en contacto con el servicio posventa, que dispone de una lista de piezas de recambio para este producto.

Conserve el número único de identificación del producto, que está pegado en la parte posterior del manual de montaje. Este es esencial para identificar el historial del producto

## 9. GARANTÍA

Existe una garantía comercial para su producto. Esta garantía complementa las garantías legales del cliente en virtud de la legislación vigente en el territorio en el que se ha distribuido el producto.

**\*La garantía comercial comienza a partir de la fecha de compra del producto :**

- **Madera: 3 años.**

- **Fieltro asfáltico, ferretería y accesorios: 1 año.**

La garantía cubre la reparación o sustitución, a discreción de su taller, de las piezas no conformes. Cubre los defectos de fabricación debidos a la falta de piezas y/o componentes. En este caso, envíe a su tienda el justificante de entrega o de compra. Sin esta producción previa, cualquier trabajo que se deba realizar en el producto será objeto de un presupuesto que deberá aceptar

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN



antes de que se realice cualquier trabajo. La reparación o sustitución del producto no supondrá una prórroga del periodo de garantía inicial. Las piezas de recambio sustituidas pasarán a ser propiedad de la tienda. Si el producto se revende durante el periodo de garantía, la garantía seguirá siendo válida a favor del comprador que podrá solicitar su aplicación siempre que se presente la prueba original de entrega o compra y que se cumplan las condiciones necesarias para aplicar la garantía. La reventa del producto no afectará el periodo de garantía restante en el momento de la reventa, a menos que el producto esté desmontado.

### **Exclusiones de la garantía:**

La garantía está limitada al valor del producto. La garantía no se aplicará en caso de desgaste normal del producto o de sus componentes; cambios de aspecto debidos al envejecimiento del producto; problemas, incidentes o daños resultantes de un uso incorrecto o negligente del producto; incumplimiento de las recomendaciones de uso de este manual; daños accidentales o resultantes de un uso inadecuado; daños causados por fuentes externas como inclemencias meteorológicas; daños estéticos como arañazos; fallos causados por un acontecimiento que escape al control del vendedor; robo del producto y desmontaje.

Si el producto se utiliza en un país distinto de aquel en el que realizó la compra, la garantía podría quedar invalidada. En dicho caso, póngase en contacto con el vendedor del país de origen donde adquirió el producto, que examinará la solicitud de garantía según el contexto.

Adeo Services 135, rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 - RONCHIN - Francia

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN



## **IMPORTANTE, CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER ATENTAMENTE**

Muito obrigado pela sua aquisição e antes de iniciar a montagem, leia atentamente a totalidade deste documento.

### **1. ARMAZENAR A EMBALAGEM ANTES DA MONTAGEM DO ABRIGO**

Armazene a sua embalagem em local seco e ventilado, ao abrigo do sol e das intempéries (embalagem não hermética).

A embalagem e as peças devem ser colocadas de forma nivelada no chão para evitar deformações. Monte-o o mais rapidamente possível após a receção do produto (o prazo do serviço pós-venda é de, no máximo, 10 dias após a data da compra).

O abrigo tem de ser tratado com um produto de proteção da madeira interior/exterior que contenha fungicidas, inseticidas e estabilizadores de UV antes da montagem. No mínimo, passe 2 demãos no exterior + 1 demão no interior em todas as superfícies.

(Leia todas as recomendações no capítulo de manutenção do seu produto neste documento).

### **2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

As peças de madeira apresentam o risco de lascarem. Manuseie as madeiras com cuidado e com luvas de proteção. Verifique se não existe nenhum prego, parafuso ou agrafos salientes nas peças montadas. Siga atentamente as instruções e a ordem de montagem descritas neste manual.

Não suba no telhado.

Algumas peças são pesadas e volumosas. Neste caso, são necessárias, pelo menos, 2 pessoas para a montagem.

Tenha cuidado com as ferramentas utilizadas durante a montagem.

Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do local de montagem.

Use um equipamento de segurança adequado ao manusear peças e ferramentas (luvas, óculos de proteção, etc.)

Garanta a correta estanqueidade das ferramentas elétricas para evitar qualquer risco de eletrocussão.

Certifique-se de que o solo é estável e plano, especialmente se utilizar um escadote ou uma escada.

Nunca se encoste às paredes do abrigo enquanto a montagem não estiver concluída.

Não tente montar o produto num local exposto a ventos fortes ou num local de difícil acesso.

Tenha muito cuidado ao trabalhar no telhado.

Após a conclusão da montagem, certifique-se de que o produto está firmemente fixado ao solo para evitar qualquer risco futuro, em caso de ventos fortes.

Não instale o abrigo em zonas propensas a tempestades ou a neve intensa. Informe-se junto das autoridades administrativas sobre os riscos existentes na zona onde o abrigo será instalado.

Os nossos produtos foram concebidos para uso doméstico num contexto familiar e não se destinam a um uso profissional.

Recomendamos vivamente que fixe o seu abrigo de jardim a uma laje de betão.

Lembre-se de inspecionar e verificar as várias partes do abrigo, pelo menos, duas vezes por ano e de lubrificar as fechaduras e dobradiças das portas e janelas (dependendo do modelo).

### 3. OPERAÇÕES DE MONTAGEM

É indispensável instalar o abrigo em local protegido de ventos e de neve abundantes. A porta deve estar virada para o lado oposto ao vento dominante.

Não exponha as peças de madeira e o revestimento do teto ao sol e às intempéries durante a montagem.

**CUIDADO:** Se o abrigo for exposto às intempéries, a humidade pode infiltrar-se no interior mais facilmente. Escolha, se possível, um local menos exposto ao vento e à chuva.

Comece por ordenar e verificar as peças com base na nomenclatura, identificando-as por secção e comprimento.

Com ou sem chão, o abrigo deve ser sempre colocado e fixado sobre uma laje de betão perfeitamente plana, nivelada e quadrada, com uma película impermeável por baixo para evitar a humidade ascendente.

A opção do chão é um acabamento interior constituído por vigas e placas ou tábuas.

A laje de betão deve ter as mesmas dimensões que as dimensões do piso do abrigo ou do chão.

As peças têm todas o tamanho certo, por isso não as corte (com exceção do telhado).

Verifique regularmente o nível e os ângulos de tudo o que monta (utilizando as diagonais).

Para todas as peças montadas com parafusos, é essencial perfurar previamente a primeira peça, caso contrário a madeira poderá partir-se quando for aparafusada.

Nos abrigos sólidos, devem ser colocadas ripas de reforço nos cantos interiores para ligar as estacas à primeira tábua no piso (1 único parafuso nas extremidades dos reforços). Verifique regularmente essas fixações e ajuste-as em função do trabalho da madeira.

Para todos os abrigos com vidros ou plexiglass, recomendamos aplicar uma camada de vedante de silicone exterior (não fornecido) em torno dos vidros.

### 4. FIXAÇÃO DO ABRIGO

Não monte o seu abrigo com tempo húmido ou com vento.

Não monte o abrigo de jardim num piso inclinado.

Fixe sempre o abrigo firmemente ao piso com todos os meios adequados (não fornecidos).

Com a opção de chão: fixe as vigas no piso e, em seguida, fixe o abrigo no chão e adicione peso para o fazer descer (fixações não incluídas).

### 5. REVESTIMENTO DO TETO

Além dos pregos, pode colar o feltro betuminoso ao telhado com uma cola fria especial (não incluída).

Comece a colocar o revestimento pela parte inferior do telhado, deixando a cobertura alguns cm salientes à frente e atrás para rebater sobre a borda.

Feltro betuminoso de 1,5 mm: deixe-o a sobressair dos lados e dobre-o por baixo da placa do telhado, depois fixe-o com pregos de cabeça larga a cada 100 cm, no máximo.

Termine com o aparafusar das tábuas da fachada com auxílio de parafusos. É essencial limpar regularmente o telhado (ramos, folhas, etc. e, sobretudo, neve) e verificar o estado do feltro antes de existirem quaisquer danos no teto.

### 6. OBSERVAÇÕES

A madeira de abeto é um material vivo que não pára de sofrer alterações e pode apresentar algumas deformações (madeira ligeiramente deformada ou enrolada) com fissuras, queda de nós e bolsas de resina. Isto é normal e não coloca em causa a longevidade do seu abrigo.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN

FR

Note que todas as tábuas têm sempre um lado mais bonito que deve ser posicionado para o exterior do abrigo (o lado oculto pode apresentar certos defeitos como aplainamento, casca, fissuras, etc.).

ES

E necessário ter em conta que todas as tábuas têm sempre um lado bom que deve ser colocado virado para o exterior do abrigo (o lado oculto pode apresentar certos defeitos como aplainamento, casca, fissuras...)

PT

Os vidros sintéticos não devem ser pregados, uma vez que existe o risco de provocar fissuras. Aconselhamos a fixá-los com silicone (não fornecido) ou a perfurá-los antes de os aparafusar.

Este abrigo foi concebido apenas para fins de armazenamento e não como habitação.

IT

Os abrigos de madeira não são estanques, o que significa que podem surgir manchas ou zonas de humidade.

## 7. MANUTENÇÃO

O abrigo tem de ser tratado com um produto de proteção da madeira interior/exterior que contenha fungicidas, inseticidas e estabilizadores de UV antes da montagem. No mínimo, passe 2 demãos no exterior + 1 demão no interior em todas as superfícies.

No mínimo, 2 demãos no exterior + 1 demão no interior em todas as superfícies.

Para os abrigos tratados em fábrica: este tratamento deve ser efetuado após uma estação.

Reaplicar regularmente em caso de desgaste.

Consoante as condições climáticas (chuva, sol etc.) e a qualidade do produto aplicado, o acabamento colorido que aplicar pode desvanecer-se mais ou menos rapidamente. A madeira deverá ser tratada regularmente, geralmente de 2 em 2 anos, dependendo da qualidade do produto utilizado. De acordo com o estado da madeira, pode ser necessário utilizar um produto de limpeza de madeira.

Lembre-se de limpar regularmente o seu telhado para evitar o risco de infiltrações. O feltro asfáltico deve ser substituído logo que surjam os primeiros sinais visíveis de envelhecimento.

## 8. SERVIÇO PÓS-VENDA (SAV)

No caso de uma peça defeituosa ou avariada, contacte o serviço pós-venda, que dispõe de uma lista de peças sobresselentes para este produto.

Conserve o número de identificação único do produto, que se encontra colado no verso das instruções de montagem. Este número é essencial para identificar o histórico do produto

## 9. GARANTIA

Disponibilizamos uma garantia comercial para o seu produto. Esta garantia completa as garantias legais devidas ao cliente de acordo com a legislação em vigor no território em que o produto foi distribuído.

**\*A garantia comercial começa a contar a partir da data de compra do produto :**

**Madeira : 3 anos.**

**Feltros asfáltico, ferragens e acessórios: 1 ano.**

A garantia cobre a reparação ou substituição, à discrição da sua oficina, das peças consideradas não conformes. Cobre os defeitos de fabrico devidos à falta de peças e/ou componentes. Neste caso, é necessário apresentar em loja o comprovativo de entrega ou de compra. Sem esta produção prévia, todas as intervenções a efetuar no produto serão objeto de um orçamento que deverá ser aceite pelo cliente antes de qualquer intervenção. A reparação ou substituição do seu produto não prolonga o período de garantia inicial. Qualquer peça sobresselente que tenha sido substituída torna-se propriedade da loja. Em caso de revenda do produto durante o período de garantia, a mesma mantém-se válida a favor do comprador, que pode solicitar a

ativação da garantia, desde que apresente o comprovativo original de entrega ou de compra e que as condições de ativação da garantia estejam preenchidas. A revenda do produto não tem qualquer efeito sobre o período de garantia restante à data da revenda, exceto se o produto for desmontado.

### **Exclusões da garantia:**

A garantia limita-se ao valor do produto. A garantia não se aplica em caso de desgaste normal do produto ou dos seus componentes, de alterações de aspeto devidas ao envelhecimento do produto, de problemas, incidentes ou danos resultantes de uma utilização incorreta ou negligente do produto, de desrespeito das recomendações fornecidas neste manual, em caso de danos acidentais ou resultantes de uma utilização incorreta, em caso de danos provocados por fontes externas como as condições atmosféricas, em caso de danos estéticos como riscos, em caso de avaria provocada por um evento fora do controlo do vendedor, em caso de roubo do produto e desmantelamento.

Se o produto for utilizado num país diferente daquele em que foi comprado, o seu direito à garantia pode ser invalidado. Neste caso, contacte o revendedor do país de origem onde adquiriu o produto, que analisará o pedido de garantia caso a caso.

Adeo Services 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- França

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN



## **IMPORTANTE, DA CONSERVARE PER QUALSIASI RIFERIMENTO FUTURO: DA LEGGERE ATTENTAMENTE**

Grazie per aver effettuato l'acquisto. Prima di iniziare l'assemblaggio, leggere attentamente il presente documento.

### **1. MAGAZZINAGGIO DEL PACCO PRIMA DELL'ASSEMBLAGGIO DELLA CASSETTA DA GIARDINO**

Conservare il pacco in luogo asciutto e ventilato, al riparo dal sole e dalle intemperie (imballaggio non ermetico).

Pacco e componenti devono essere appoggiati a terra distesi, in modo da evitare deformazioni. Dopo aver ricevuto il prodotto, procedere il prima possibile con l'assemblaggio (il termine del servizio di assistenza post vendita è previsto entro 10 giorni massimo dalla data di acquisto).

Prima del montaggio, è necessario trattare la casetta da giardino con un prodotto protettivo per legno da interni/esterni, addizionato con agenti fungicidi, insetticidi e anti-UV. Almeno 2 mani all'esterno + 1 mano all'interno su tutte le superfici.

(Leggere tutte le raccomandazioni nella sezione manutenzione del prodotto in questo documento).

### **2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Le parti in legno potrebbero essere scheggiate. Maneggiare tali parti con precauzione e indossando guanti protettivi. Verificare che nessun chiodo, vite o graffetta fuoriesca dagli elementi assemblati. Seguire attentamente le avvertenze e l'ordine di assemblaggio delle presenti istruzioni.

Non salire sul tetto.

Il montaggio di componenti pesanti e ingombranti richiede almeno 2 persone.

Prestare attenzione con gli strumenti utilizzati per il montaggio.

Tenere bambini e animali domestici a distanza dal luogo di montaggio.

Indossare adeguati dispositivi di protezione individuale quando si maneggiano componenti e strumenti (guanti, occhiali, ecc.)

Assicurarsi che gli utensili elettrici siano correttamente isolati per evitare qualsiasi rischio di folgorazione.

Assicurarsi che il terreno sia stabile e in piano, soprattutto quando si usa uno sgabello o una scala.

Non appoggiarsi mai alle pareti della struttura da assemblare finché questa non sarà terminata.

Non tentare di assemblare il prodotto in un luogo esposto a forti venti o di difficile accesso.

Prestare particolare attenzione alle operazioni da svolgere sul tetto.

Al termine del montaggio, assicurarsi che il prodotto sia saldamente ancorato al suolo per evitare qualsiasi rischio futuro in caso di forte vento.

Non posizionare la casetta da giardino in zone soggette a tempeste o ad abbondanti nevicate. Informarsi presso le autorità locali per conoscere i rischi della zona di installazione.

I nostri prodotti sono progettati per un uso domestico in ambito familiare e non sono destinati all'uso professionale.

Si consiglia vivamente di fissare la casetta da giardino a una soletta in cemento.

Ricordarsi di ispezionare e controllare i vari componenti della casetta da giardino almeno due volte l'anno, nonché di oliare serrature e cerniere di porte e finestre (a seconda del modello).

### 3. OPERAZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Assicurarsi di posizionare la casetta da giardino al riparo da vento forte e da abbondanti nevicate. La porta dovrà essere orientata sottovento rispetto alle correnti d'aria dominanti.

Non esporre le parti in legno e il rivestimento della copertura al sole e alle intemperie durante l'assemblaggio.

**ATTENZIONE:** Se la casetta da giardino dovesse essere esposta alle intemperie, l'umidità potrebbe infiltrarsi all'interno con maggiore facilità. Se possibile, optare per una sistemazione meno esposta a vento e pioggia.

Iniziare a separare e verificare i componenti secondo la loro nomenclatura, identificandoli in base a diametro e lunghezza.

Che sia provvista o meno di pavimentazione, la casetta da giardino dovrà essere sempre fissata su una soletta in cemento livellata, perfettamente a bolla e a squadra, posizionando prima un telo impermeabile contro la risalita di umidità.

L'optional pavimentazione è una finitura da interno composta da travetti e lastre o assi.

La soletta in cemento dovrà avere le stesse dimensioni della proiezione al suolo della casetta da giardino o del pavimento.

I componenti sono già tutti correttamente dimensionati, evitare di tagliarli (a eccezione degli elementi di copertura).

Verificare regolarmente i livelli e lo squadra (tracciando le diagonali) di ciò che si sta montando.

I primi elementi di tutti i componenti da assemblare per mezzo di viti dovranno essere necessariamente preforati per evitare che il legno si spacchi al momento dell'avvitatura.

Per quanto riguarda le casette da giardino in legno massello, sarà necessario posizionare listelli di rinforzo all'interno degli angoli, in modo da collegarne il vertice con il primo listone posizionato a terra (1 sola vite alle estremità dei rinforzi). Verificare regolarmente tali fissaggi e regolarli in funzione dell'assestamento del legno.

Per le casette da giardino dotate di finestre in vetro o plexiglas, consigliamo di sigillare con silicone (non fornito) lungo tutto il perimetro delle vetrate.

### 4. FISSAGGIO DELLA CASETTA DA GIARDINO

Evitare di montare la casetta da giardino con tempo umido o ventoso.

Non montare la casetta da giardino su un terreno inclinato.

Assicurarsi sempre che la casetta da giardino sia solidamente ancorata al suolo con ogni mezzo appropriato (non fornito).

In caso di optional pavimentazione: ancorare i travetti al suolo, poi fissare la casetta da giardino al pavimento e posizionare dei pesi per zavorrarla (fissaggi non compresi).

### 5. RIVESTIMENTO DELLA COPERTURA

Oltre ai chiodi, il tetto potrà essere coperto con guaina bituminosa incollata per mezzo di specifico collante da applicare a freddo (non compreso).

Iniziare la posa del rivestimento dalla parte inferiore del tetto, facendo sporgere la copertura di alcuni cm sulla parte frontale e su quella posteriore, affinché possa essere risvoltata sotto al bordo.

Guaina bituminosa da 1,5 mm: far sporgere la guaina sui lati e ripiegarla sotto lo sporto, quindi fissarla per mezzo di chiodi a testa larga ogni 10 cm max.

Terminare con l'assemblaggio delle scossaline per mezzo di viti. È indispensabile pulire regolarmente la copertura (rami, foglie, ecc. soprattutto neve), nonché controllare lo stato della guaina prima che la stessa si deteriori.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN

FR

## 6. OSSERVAZIONI

Il legno di abete è un materiale vivo che non finisce mai di assestarsi, potendo presentare alcune deformazioni (legni leggermente imbarcati o incurvati), fenditure, nodi cadenti e tasche di resina. Tutto ciò è normale e non influirà sulla durata della casetta da giardino.

È opportuno notare che tutte le assi hanno sempre un lato lavorato che deve necessariamente essere posizionato verso l'esterno della casetta (il lato grezzo potrebbe presentare alcuni difetti di piallatura, cortecce, fessure, ecc.).

E opportuno notare che tutte le assi hanno sempre un lato lavorato che deve necessariamente essere posizionato verso l'esterno (il lato grezzo potrebbe presentare alcuni difetti di piallatura, scorza, fenditure, ecc.).

I vetri sintetici non devono essere inchiodati, poiché potrebbero spaccarsi. Consigliamo di fissarli per mezzo di silicone (non fornito) o di forarli prima di avvitarli.

Questa casetta da giardino è stata progettata esclusivamente a uso magazzino e non abitativo.

Le cassette da giardino in legno non sono a tenuta stagna e potrebbero presentare macchie di umidità.

## 7. MANUTENZIONE

Prima del montaggio, è necessario trattare la casetta da giardino con un prodotto protettivo per legno da interni/esterni, addizionato con agenti fungicidi, insetticidi e anti-UV. Almeno 2 mani all'esterno + 1 mano all'interno su tutte le superfici.

Almeno 2 mani all'esterno + 1 mano all'interno su tutte le superfici.

Per le cassette da giardino pretrattate in fabbrica: da trattare nuovamente dopo 1 stagione.

Ripetere regolarmente l'operazione in funzione dello stato di usura.

A seconda delle condizioni atmosferiche (pioggia, sole, ecc.) e della qualità del prodotto applicato, la finitura colorata sbiadirà più o meno rapidamente. Il legno dovrà essere trattato di nuovo regolarmente, di solito ogni 2 anni, in base alla qualità del prodotto utilizzato. A seconda delle condizioni del legno, potrebbe essere necessario utilizzare un prodotto di pulizia comunemente noto come "sgrassatore".

Ricordarsi di pulire regolarmente il tetto per evitare qualsiasi rischio di infiltrazioni d'acqua. La guaina bituminosa deve essere sostituita alla prima comparsa di evidenti segni di invecchiamento.

## 8. SERVIZIO POST VENDITA (SPV)

In caso di guasto o rottura di un componente, contattare il servizio di assistenza post-vendita, che dispone di un elenco di parti di ricambio disponibili per questo prodotto.

Conservare il numero unico di identificazione del prodotto incollato sul retro delle istruzioni di montaggio. Questo è essenziale per poter ricostruire lo storico del prodotto stesso.

## 9. GARANZIA

Per questo prodotto viene offerta una garanzia commerciale. Questa garanzia integra le garanzie legali dovute al cliente in virtù della legge in vigore nel territorio in cui il prodotto è stato distribuito.

**La garanzia commerciale decorrerà dalla data di acquisto del prodotto :**

- Legno : 3 anni

- Filtro bituminoso, ferramenta e accessori : 1 anni

La garanzia copre la riparazione o la sostituzione, a discrezione dell'officina, delle parti risultate non conformi. Copre i difetti di fabbricazione dovuti a parti e/o componenti mancanti. In questo



caso, si prega di inviare al negozio la prova di consegna o di acquisto. Senza la preliminare presentazione di tali documenti, qualsiasi intervento da effettuare sul prodotto sarà soggetto a un preventivo che l'acquirente dovrà accettare prima dell'esecuzione del lavoro. La riparazione o la sostituzione del prodotto non prolunga il periodo di garanzia iniziale. Qualsiasi pezzo di ricambio sostituito diventa di proprietà del negozio. Se il prodotto viene rivenduto durante il periodo di garanzia, questa rimane valida a favore dell'acquirente, il quale potrà richiederne l'applicazione a condizione che venga esibita la prova di consegna o di acquisto originale e che siano soddisfatte le condizioni di applicazione. La rivendita del prodotto non ha alcun effetto sul periodo di garanzia rimanente alla data della rivendita, a meno che il prodotto non venga smontato.

### **Esclusione della garanzia:**

La garanzia è limitata al valore del prodotto. La garanzia non si applica in caso di normale usura del prodotto o dei suoi componenti, di cambiamenti nell'aspetto dovuti all'età del prodotto, di problemi, incidenti o danni derivanti da un uso scorretto o negligente del prodotto, di mancata osservanza delle raccomandazioni fornite nel presente manuale, in caso di danni accidentali o derivanti da un uso improprio, in caso di danni causati da fonti esterne quali agenti atmosferici, in caso di danni estetici (graffi, ecc.), in caso di guasto causato da un evento che sfugga al controllo del venditore, in caso di furto del prodotto e smantellamento.

Se il prodotto viene utilizzato in un Paese diverso da quello in cui è stato acquistato, la richiesta di garanzia potrebbe essere invalidata. In questo caso, si prega di contattare il rivenditore del Paese di origine in cui è stato acquistato il prodotto, che esaminerà la richiesta di garanzia caso per caso.

Adeo Services 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790 - RONCHIN- Francia

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ

Ευχαριστούμε για την αγορά σας. Πριν από τη συναρμολόγηση, διαβάστε προσεκτικά αυτό το έγγραφο μέχρι τέλους.

### 1. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΘΗΚΗΣ

Αποθηκεύστε τη συσκευασία σας σε ξηρό, καλά αεριζόμενο μέρος, μακριά από τον ήλιο και τις κακές καιρικές συνθήκες (μη ερμητικά κλεισμένη συσκευασία).

Η συσκευασία και τα εξαρτήματα πρέπει να τοποθετούνται επίπεδα στο έδαφος για να την αποφυγή παραμορφώσεων. Συναρμολογήστε την αποθήκη όσο το δυνατόν γρηγορότερα μετά την παραλαβή (η υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση διατίθεται μέχρι και για 10 ημέρες μετά την ημερομηνία αγοράς).

Είναι σημαντικό να εφαρμόσετε στο υπόστεγο ένα προϊόν συντήρησης, που να περιέχει μυκητοκτόνο, εντομοκτόνο, καθώς και προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία, για να προστατεύετε τις εξωτερικές και τις εσωτερικές επιφάνειες των ξύλων, πριν από τη συναρμολόγηση. Εφαρμόστε τουλάχιστον 2 στρώσεις στο εξωτερικό και 1 στο εσωτερικό, σε όλες τις επιφάνειες.

(Διαβάστε τις οδηγίες στην ενότητα για τη συντήρηση του προϊόντος, του παρόντος φυλλαδίου).

### 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα ξύλινα μέρη μπορεί να προκαλέσουν θραύσματα. Να χειρίζεστε το ξύλο με προσοχή, φορώντας προστατευτικά γάντια. Βεβαιωθείτε ότι δεν προεξέχουν καρφιά, βίδες ή σύρματα στα συναρμολογημένα κομμάτια. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες και την διαδικασία συναρμολόγησης σε αυτό το εγχειρίδιο.

Μην ανεβαίνετε στην οροφή.

Κάποια τεμάχια είναι ογκώδη και βαριά, και χρειάζονται τουλάχιστον 2 άτομα για την εγκατάσταση.

Χρειάζεται προσοχή με τα εργαλεία που χρησιμοποιούνται για την εγκατάσταση.

Απομακρύνετε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα από τον χώρο της εγκατάστασης.

Φοράτε κατάλληλο εξοπλισμό ασφαλείας για τον χειρισμό των υλικών και των εργαλείων (γάντια, γυαλιά κ.λπ.)

Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι σωστά μονωμένα και στεγανοποιημένα για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Να διασφαλίζετε ότι το έδαφος είναι σταθερό και επίπεδο, ειδικά όταν χρησιμοποιείτε σκάλα ή σκαλωσιά.

Να μην στηρίζετε στους τοίχους της κατασκευής, αν δεν έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

Μην επιχειρήσετε να συναρμολογήσετε το προϊόν σε σημείο εκτεθειμένο σε δυνατούς ανέμους, ούτε σε τοποθεσία με δύσκολη πρόσβαση.

Να προσέχετε ιδιαίτερα κατά την εργασία πάνω στη στέγη.

Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει στερεωθεί με ασφάλεια στο έδαφος, για να αποφύγετε μελλοντικό κίνδυνο λόγω δυνατών ανέμων.

Το υπόστεγο δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε τοποθεσίες με δυνατές καταιγίδες και κίνδυνο ισχυρής χιονόπτωσης. Ενημερωθείτε από τις τοπικές αρχές αυτοδιοίκησης, σχετικά με τους κινδύνους της τοποθεσίας εγκατάστασης.

Τα προϊόντα σας προορίζονται για οικιακή χρήση, σε οικογενειακό περιβάλλον και δεν είναι σχεδιασμένα για επαγγελματική χρήση.

Συνιστάται θερμά η εγκατάσταση του υπόστεγού σας να γίνεται πάνω σε πλάκα από σκυρόδεμα.

Τα διάφορα μέρη του υπόστεγου πρέπει να επιθεωρούνται και να ελέγχονται, τουλάχιστον 2 φορές το χρόνο, και να λαδώνονται η κλειδαριά και οι μεντεσέδες στις πόρτες και στα παράθυρα (ανάλογο με το μοντέλο).

### 3. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Η αποθήκη πρέπει να εγκαθίσταται σε σημείο προστατευμένο από δυνατούς ανέμους και ισχυρές χιονοπτώσεις. Η πόρτα πρέπει να είναι στραμμένη μακριά από τον επικρατέστερο άνεμο.

Τα ξύλινα μέρη και το κάλυμμα της στέγης δεν πρέπει να εκτίθενται σε άμεσο ηλιακό φως και σε κακές καιρικές συνθήκες κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εάν η αποθήκη είναι εκτεθειμένη σε κακές καιρικές συνθήκες, η υγρασία μπορεί να εισχωρήσει ευκολότερα στο εσωτερικό της. Εάν είναι δυνατόν, επιλέξτε μια τοποθεσία με μικρότερη έκθεση στον άνεμο και στη βροχή.

Ξεκινήστε ελέγχοντας αν συμπεριλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα, χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο κατάλογο για να τα ταυτοποιήσετε βάσει τμήματος και μήκους.

Με ή δίχως δάπεδο, η αποθήκη θα πρέπει πάντοτε να εγκαθίσταται και να τοποθετείται σε απόλυτα επίπεδη και τετράγωνη πλάκα σκυροδέματος, με αδιάβροχη μεμβράνη από κάτω για προστασία από την ανερχόμενη υγρασία.

Το δάπεδο, όταν περιλαμβάνεται, είναι στοιχείο εσωτερικού φινιρίσματος κατασκευασμένο από δοκούς, πάνελ και σανίδες.

Η πλάκα σκυροδέματος πρέπει να έχει τις ίδιες διαστάσεις με τη βάση ή το δάπεδο της αποθήκης.

Όλα τα εξαρτήματα έχουν το σωστό μέγεθος και δεν χρειάζεται να κοπούν (εκτός από το κάλυμμα της στέγης).

Κατά τη συναρμολόγηση της αποθήκης, πρέπει να ελέγχετε τακτικά τα επίπεδα και τις γωνίες (μετρώντας τις διαγωνίους).

Για όλα τα εξαρτήματα που πρέπει να συναρμολογηθούν με χρήση βιδών, συνιστάται να ανοίγετε σπές εκ των προτέρων, διαφορετικά ενδέχεται να σχιστεί το ξύλο.

Για τα πλαίσια της πόρτας και των παραθύρων (βάσει μοντέλου): πριν από το βίδωμα, κολλήστε τις συνδέσεις των μόρσων και των τόρμων μεταξύ των ορθοστατών και των διαδοκίδων με ξυλόκολλα (δεν παρέχεται).

Για όλες τις αποθήκες με τζάμια ή πλεξιγκλάς, συνιστούμε την εφαρμογή σιλικόνης (δεν παρέχεται) γύρω από τους υαλοπίνακες.

### 4. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΘΗΚΗΣ

Η συναρμολόγηση της αποθήκης δεν πρέπει να πραγματοποιείται υπό βροχερές ή θυελλώδεις συνθήκες. Μην τοποθετείτε την αποθήκη κήπου σε επικλινές έδαφος.

Τοποθετείτε πάντα την αποθήκη στο έδαφος χρησιμοποιώντας όλα τα κατάλληλα μέσα (δεν παρέχονται).

Για μοντέλα με δάπεδο: στερεώστε τις δοκούς στο έδαφος και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την αποθήκη στο δάπεδο και προσθέστε βάρος για να σταθεροποιηθεί (τα εξαρτήματα στερέωσης δεν περιλαμβάνονται).

### 5. ΚΑΛΥΜΜΑ ΣΤΕΓΗΣ

Εκτός από καρφιά, μπορείτε να κολλήσετε το ασφαλιτόπανο στη στέγη με ειδική κόλλα (δεν περιλαμβάνεται).

Ξεκινήστε τοποθετώντας το κάλυμμα της στέγης στο κάτω μέρος της στέγης, αφήνοντας μια προεξοχή μερικών εκατοστών μπροστά και πίσω και, στη συνέχεια, διπλώστε το κάλυμμα πάνω από το άκρο της στέγης.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN

FR

Η οροφή από άσφαλτο 1,5 mm : Αφήστε την προεξοχή του καλύμματος στο πλάι και, στη συνέχεια, διπλώστε το κάλυμμα κάτω από το πάνελ της στέγης και στερεώστε το χρησιμοποιώντας πλατυκέφαλα καρφιά κάθε 10 εκατοστά.

ES

Ολοκληρώστε τη διαδικασία τοποθετώντας τις σανίδες μπορντούρας χρησιμοποιώντας βίδες. Καθαρίζετε τακτικά τη στέγη, απομακρύνετε κλαδιά, φύλλα και κυρίως χιόνια, και ελέγχετε την κατάσταση του ασφαλτόπανου ώστε να αποφύγετε οποιαδήποτε ζημιά στη στέγη.

PT

## 6. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Το ξύλο πεύκου είναι ένα ζωντανό υλικό που συνεχώς ωριμάζει και μπορεί να παρουσιάσει παραμορφώσεις (ξύλο ελαφρώς κυρτωμένο ή στρεβλωμένο) ή ατέλειες, όπως ρωγμές, κόμπους και βαθουλώματα ρητίνης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει τη διάρκεια ζωής της αποθήκης σας.

Λάβετε υπόψη ότι όλες οι σανίδες έχουν μια καλή πλευρά, η οποία θα πρέπει να βλέπει προς τα έξω (η μη ορατή πλευρά μπορεί να παρουσιάζει ορισμένα ελαττώματα από το πλάνισμα, φλοιό, σχισμές κ.λπ.).

Οημειώστε ότι όλες οι σανίδες έχουν μια καλή πλευρά, η οποία θα πρέπει να βλέπει προς τα έξω (η μη ορατή πλευρά μπορεί να παρουσιάζει ορισμένα ελαττώματα σχεδιασμού, κοπές, ρωγμές κ.λπ.).

Οι συνθετικοί υαλοπίνακες δεν πρέπει να καρφώνονται καθώς υπάρχει κίνδυνος θραύσης. Συνιστάται η στερέωσή τους με σιλικόνη (δεν παρέχεται) ή η διάτρηση οπών πριν από το βίδωμα.

Αυτή η αποθήκη είναι σχεδιασμένη αποκλειστικά για αποθήκευση αντικειμένων και όχι για κατοίκηση.

Οι ξύλινες αποθήκες δεν είναι αδιάβροχες και ενδέχεται να παρουσιάσουν σημάδια ή λεκέδες από υγρασία.

EL

PL

UA

## 7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Είναι σημαντικό να συντηρείτε την αποθήκη με ένα προϊόν που περιέχει μυκητοκτόνο, εντομοκτόνο, καθώς και προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία, για να προστατεύετε τις εξωτερικές και τις εσωτερικές επιφάνειες των ξύλων.

Εφαρμόστε τουλάχιστον 2 στρώσεις στο εξωτερικό και 1 στο εσωτερικό.

Για αποθήκες εργοστασιακά επεξεργασμένες: αυτή η διαδικασία πρέπει να πραγματοποιηθεί μετά από μια εποχή.

Επαναλάβετε τακτικά ανάλογα με τη φθορά.

Ανάλογα με το τοπικό κλίμα (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και την ποιότητα του προϊόντος εφαρμογής, η εξωτερική βαφή αργά ή γρήγορα θα ξεφτίσει. Θα πρέπει να ανανεώνεται και να γίνεται συντήρηση τακτικά, σε γενικές γραμμές ανά 2 έτη, ανάλογα με την ποιότητα του προϊόντος που χρησιμοποιείται. Ανάλογα με την κατάσταση του ξύλου, κάποια στιγμή θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε κάποιο προϊόν καθαρισμού για να αντιμετωπιστεί το γκριζάρισμα.

Μην παραλείπετε να καθαρίζετε τακτικά τη στέγη, για να αποφεύγεται η δειξίδωση. Η ασφαλική μεμβράνη θα πρέπει να αντικαθίσταται με τα πρώτα ορατά σημάδια φθοράς.

RO

EN

## 8. ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ

Σε περίπτωση ελαττωματικού ή σπασμένου εξαρτήματος, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση, η οποία διαθέτει κατάλογο με τα διαθέσιμα ανταλλακτικά για αυτό το προϊόν.

Κρατήστε τον μοναδικό αριθμό ταυτοποίησης του προϊόντος, που είναι κολλημένο στο πίσω μέρος των οδηγιών εγκατάστασης. Είναι απαραίτητος για την παρακολούθηση του ιστορικού του προϊόντος.

## 9. ΕΓΓΥΗΣΗ

Προσφέρεται εμπορική εγγύηση για το προϊόν σας. Η εγγύηση αυτή συμπληρώνει τις νομικές εγγυήσεις που οφείλονται στον πελάτη, βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στην περιοχή στην οποία διανεμήθηκε το προϊόν.

**Η εμπορική εγγύηση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος:**

- Ξύλο: 3 ετών

- Ασφαλτόπανο, ειδηρικά και αξεσουάρ: 1 ετών

Η εγγύηση καλύπτει την επισκευή ή την αντικατάσταση, κατά την κρίση του καταστήματός σας, των εξαρτημάτων που διαπιστώθηκε ότι δεν συμμορφώνονται. Καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα που οφείλονται σε ελλείποντα εξαρτήματα ή/και συστατικά. Σε αυτή την περίπτωση, στείλτε στο κατάστημα την απόδειξη παράδοσης ή αγοράς. Εάν δεν προσκομίσετε αυτήν την απόδειξη, κάθε εργασία που πρόκειται να εκτελεστεί επί του προϊόντος θα υπόκειται στην έκδοση προσφοράς, την οποία πρέπει να αποδεχτείτε πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση. Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος σας δεν παρατείνει την αρχική περίοδο εγγύησης. Κάθε ανταλλακτικό που έχει αντικατασταθεί γίνεται ιδιοκτησία του καταστήματος. Εάν το προϊόν μεταπωληθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η εγγύηση παραμένει σε ισχύ υπέρ του αγοραστή, ο οποίος μπορεί να ζητήσει την επίκληση της εγγύησης, υπό την προϋπόθεση ότι προσκομίζεται η αρχική απόδειξη παράδοσης ή αγοράς και ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις για την επίκληση της εγγύησης. Η μεταπώληση του προϊόντος δεν επηρεάζει την περίοδο εγγύησης που απομένει κατά την ημερομηνία μεταπώλησης, εκτός εάν το προϊόν έχει αποσυναρμολογηθεί.

### **Εξαιρέσεις εγγύησης:**

Η εγγύηση περιορίζεται στην αξία του προϊόντος. Η εγγύηση δεν προορίζεται να ισχύσει σε περίπτωση φυσιολογικής φθοράς του προϊόντος ή των εξαρτημάτων του, αλλαγών στην όψη λόγω γήρανσης του προϊόντος, προβλημάτων, περιστατικών ή ζημιών που οφείλονται σε λανθασμένη ή αμελή χρήση του προϊόντος, μη συμμόρφωσης με τις συστάσεις που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο, σε περίπτωση τυχαίας ζημίας ή ζημίας που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση, σε περίπτωση ζημίας που προκαλείται από εξωτερικές πηγές, όπως οι κακές καιρικές συνθήκες, σε περίπτωση αισθητικής ζημίας όπως γρατσουνιές, σε περίπτωση βλάβης που προκαλείται από γεγονός που δεν ελέγχεται από τον πωλητή, σε περίπτωση κλοπής του προϊόντος και αποσυναρμολόγησης.

Εάν το προϊόν χρησιμοποιηθεί σε χώρα διαφορετική από εκείνη στην οποία αγοράστηκε, η αξίωση εγγύησης ενδέχεται να ακυρωθεί. Σε αυτήν την περίπτωση, επικοινωνήστε με τον έμπορο λιανικής πώλησης στη χώρα προέλευσης από την οποία αγοράσατε το προϊόν, ο οποίος θα εξετάσει την αξίωση εγγύησης κατά περίπτωση.

Adeo Services 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- Γαλλία

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN



## **UWAGA, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: TREŚĆ, Z KTÓRĄ NALEŻY SIĘ ZAPOZNAĆ**

Dziękujemy za zakup. Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie przeczytać cały dokument.

### **1. PRZECHOWYWANIE PACZKI PRZED MONTAŻEM DOMKU**

Paczkę należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, chroniąc przed bezpośrednim światłem słonecznym i złymi warunkami pogodowymi (opakowanie nie jest szczelnie zamknięte).

Paczkę i części należy położyć płasko na ziemi, aby uniknąć zniekształceń. Zmontować produkt jak najszybciej po jego otrzymaniu (okres obowiągu posprzedażnej wynosi maksymalnie 10 dni od daty zakupu).

Przed montażem wiatę należy zabezpieczyć wewnątrz i na zewnątrz produktem do konserwacji drewna zawierającym środki grzybobójcze, owadobójcze i stabilizatory UV. Minimum 2 warstwy na zewnątrz + 1 warstwa wewnątrz na wszystkich powierzchniach.

(Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami zawartymi w części dotyczącej konserwacji produktu w niniejszym dokumencie).

### **2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

Drewniane części stwarzają ryzyko pojawienia się drzazg. Z drewnem należy się obchodzić ostrożnie, używając rękawic ochronnych. Sprawdzić, czy ze zmontowanych części nie wystają gwoździe, śruby lub zszywki. Należy dokładnie przestrzegać zaleceń i kolejności montażu podanych w niniejszej instrukcji.

Nie wchodzić na dach.

Niektóre części są ciężkie i nieporęczne, dlatego montaż wymaga zaangażowania co najmniej 2 osób.

Należy zachować ostrożność podczas postępowania się narzędziami służącymi do montażu.

Dzieci i zwierzęta domowe należy trzymać z dala od miejsca montażu.

Podczas obchodzenia się z częściami i obsługi narzędzi należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny (rękawice, okulary ochronne itp.).

Należy się upewnić, że narzędzia elektryczne są odpowiednio izolowane, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

Należy się upewnić, że podłoże jest stabilne i równe – zwłaszcza w przypadku użycia drabiny.

Nie należy opierać się o ściany obiektu, dopóki nie zostanie on ukończony.

Nie należy podejmować prób montażu produktu w miejscu narażonym na działanie silnego wiatru lub w trudno dostępnym miejscu.

Podczas pracy na dachu należy zachować szczególną ostrożność.

Po zakończeniu montażu należy się upewnić, że produkt został przymocowany w sposób bezpieczny do podłogi, aby uniknąć ryzyka w przypadku wystąpienia silnego wiatru.

Nie należy umieszczać wiaty ogrodowej w miejscach narażonych na burze lub obfite opady śniegu. Aby uzyskać więcej informacji na temat zagrożeń w miejscu prowadzenia działalności, należy skontaktować się z władzami administracyjnymi.

Nasze produkty są przeznaczone do użytku domowego i rodzinnego. Nie są przeznaczone do użytku profesjonalnego.

Zdecydowanie zalecamy zamocowanie wiaty na betonowej płycie.

Należy pamiętać, aby co najmniej 2 razy w roku przeprowadzać przegląd i kontrolę różnych części wiaty, a także oliwić zamki i zawiasy drzwi i okien (w zależności od modelu).

### 3. OPERACJE MONTAŻU

Domek należy zainstalować w miejscu chronionym przed silnymi wiatrami i obfitymi opadami śniegu. Drzwi powinny być zwrócone w kierunku przeciwnym do dominującego wiatru.

Podczas montażu nie należy wystawiać elementów drewnianych i okładziny dachu na działanie promieni słonecznych lub warunków atmosferycznych.

UWAGA: jeśli domek jest narażony na działanie czynników atmosferycznych, wilgoć może się łatwiej przedostać do środka. Jeśli to możliwe, należy wybrać lokalizację mniej narażoną na wiatr i deszcz.

Najpierw należy posortować i sprawdzić części w stosunku do listy części, identyfikując je według przekroju i długości.

Zarówno z podłogą jak i bez podłogi domek należy ustawić i zamocować na idealnie płaskiej, równej i kwadratowej płycie betonowej, z wodoodporną folią pod spodem, aby zapobiec podchodzeniu wilgoci.

Opcja podłogi to wykończenie wewnętrzne składające się z krokwi i płyt lub desek.

Betonowa płyta musi mieć taki sam rozmiar jak wymiary podłoża lub podłogi domku.

Wszystkie części mają odpowiedni rozmiar, więc nie należy ich przycinać (z wyjątkiem pokrycia dachowego).

Należy regularnie sprawdzać poziom i prostopadłość (mierząc przekątne) montowanych elementów.

W przypadku wszystkich części montowanych za pomocą śrub konieczne jest wstępne nawiercenie pierwszej części, w przeciwnym razie drewno pęknie podczas wkręcania śrub.

W domkach z litego drewna należy umieścić taty wzmacniające w wewnętrznych narożnikach, aby połączyć końce z pierwszą deską na ziemi (1 pojedyncza śruba na końcach wzmocnień). Trzeba regularnie sprawdzać te mocowania i dostosować je w zależności od pracy drewna.

W przypadku obudów z przeszkleniem lub płytą pleksi zalecamy natożenie wokół szyby siatki z silikonu (brak w zestawie).

### 4. MOCOWANIE DOMKU

Nie należy montować domku w deszczową lub wietrzną pogodę.

Nie montować domku ogrodowego na pochyłym terenie.

Domek zamocować do podłoża za pomocą odpowiednich elementów (brak w zestawie).

W przypadku podłogi: przymocować krokwie do podłoża, a następnie domek do podłogi i dodać obciążenie (mocowania nie są dołączone do zestawu).

### 5. POKRYCIE DACHOWE

Oprócz zastosowania gwoździ, papę bitumiczną można przykleić do dachu za pomocą specjalnego kleju na zimno (brak w zestawie).

Pozostawiając kilka centymetry zwisu z przodu i z tyłu, aby można je było zagiać na krawędzi.

Papy bitumicznej o grubości 1,5 mm: powinna wystawać po bokach; należy ją zagiać pod płytą dachową, a następnie przymocować gwoździami z szerokim łbem maks. co 10 cm.

Na koniec przykręcić deski czołowe. Konieczne jest regularne czyszczenie dachu (gałęzie, liście itp., a zwłaszcza śnieg) oraz sprawdzanie stanu papy przed wystąpieniem jakichkolwiek uszkodzeń dachu.

## 6. UWAGI

Drewno jodłowe jest żywym materiałem, który nigdy nie przestaje pracować i może wykazywać pewne odkształcenia (lekkie wypaczone lub wywinięte drewno), pęknięcia, wypadające sęki i ślady żywicy. Jest to normalne zjawisko i nie zagraża ono trwałości domku.

Należy pamiętać, że deski powinny być skierowane ozdobną stroną do zewnątrz budki (ukryta strona może wykazywać pewne wady spowodowane struganiem, obecnością kory, pęknięciami itp.).

W przypadku domków z ząbionymi narożnikami należy pamiętać, że wszystkie deski zawsze mają ładniejszą powierzchnię, która musi być umieszczona na zewnątrz domku (ukryta powierzchnia może mieć pewne wady powstałe podczas strugania, korę, pęknięcia itp.).

Szkoło syntetyczne nie powinno być przybijane gwoździami, ponieważ może to spowodować pęknięcia. Zalecamy przymocowanie go silikonem (brak w zestawie) lub nawiercenie przed przykręceniem.

Domek jest przeznaczony wyłącznie do celów magazynowych, a nie mieszkalnych.

Drewniane domki nie są wodoszczelne, więc mogą się pojawić plamy i zacieki.

## 7. KONSERWACJA

Przed montażem wiatę należy zabezpieczyć wewnątrz i na zewnątrz produktem do konserwacji drewna zawierającym środki grzybobójcze, owadobójcze i stabilizatory UV. Minimum 2 warstwy na zewnątrz + 1 warstwa wewnątrz na wszystkich powierzchniach.

Minimum 2 warstwy na zewnątrz + 1 warstwa wewnątrz na wszystkich powierzchniach.

W przypadku domków zaimpregnowanych fabrycznie należy to zrobić po 1 sezonie.

Powtarzać tę czynność regularnie w miarę zużycia.

W zależności od warunków pogodowych (deszcz, słońce itp.) i jakości produktu zastosowane barwne wykończenie będzie blaknąć w mniejszym lub większym stopniu. Drewno wymaga regularnej impregnacji, zwykle co 2 lata, w zależności od jakości użytego produktu. W zależności od stanu drewna może być konieczne użycie środka czyszczącego powszechnie znanego jako „odnawiacz”.

Należy pamiętać o regularnym czyszczeniu dachu, aby uniknąć ryzyka przecieków. Papę bitumiczną należy wymienić, gdy tylko wystąpią pierwsze widoczne oznaki starzenia.

## 8. OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA

W przypadku wystąpienia usterki lub uszkodzenia części należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym, który dysponuje wykazem części zamiennych dostępnych dla tego produktu.

Należy zachować niepowtarzalny numer identyfikacyjny produktu, który znajduje się na odwrocie instrukcji montażu. Jest on niezbędny do ustalenia historii produktu

## 9. GWARANCJA

Produkt objęty jest gwarancją handlową. Gwarancja ta stanowi uzupełnienie rękojmi przysługującej klientowi na mocy prawa obowiązującego na terytorium, na którym produkt podlegał dystrybucji.

**Gwarancja handlowa rozpoczyna się od daty zakupu produktu :**

- **Drewno: 3 lata.**

- **Filc bitumiczny, sprzęt i akcesoria: 1 rok.**

Gwarancja obejmuje naprawę lub wymianę, według uznania sklepu, części uznanych za niezgodne. Obejmuje ona wady produkcyjne spowodowane brakiem części i/lub komponentów. W takim przypadku należy przedstawić dowód dostawy lub zakupu. W przeciwnym razie



wszelkie prace, które będą przeprowadzane na produkcie, będą podlegały wycenie, którą użytkownik będzie musiał zatwierdzić przed wykonaniem jakichkolwiek czynności. Naprawa lub wymiana produktu nie przedłuża początkowego okresu gwarancji. Każda część zamienna, która podlegała wymianie, staje się własnością sklepu. Jeśli produkt zostanie odsprzedany w okresie obowiązywania gwarancji, zachowa ona ważność na rzecz nabywcy, który będzie mógł się na nią powołać, pod warunkiem przedstawienia oryginalnego dowodu dostawy lub zakupu oraz spełnienia odpowiednich warunków. Odsprzedaż produktu nie ma wpływu na okres gwarancji pozostały w dniu odsprzedaży, chyba że produkt jest zdemontowany.

### **Wyłączenia gwarancyjne:**

Gwarancja pozostaje ograniczona do wartości produktu. Gwarancja nie przysługuje z tytułu normalnego zużycia produktu lub jego podzespołów, zmian w wyglądzie spowodowanych starzeniem się produktu, problemów, incydentów lub uszkodzeń wynikających z niewłaściwego lub niedbałego użytkowania produktu, nieprzestrzegania zaleceń podanych w niniejszej instrukcji, przypadkowych uszkodzeń lub uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, uszkodzeń spowodowanych czynnikami zewnętrznymi, takimi jak warunki pogodowe, uszkodzeń kosmetycznych, takich jak zadrapania, awarii spowodowanej zdarzeniem pozostającym poza kontrolą sprzedawcy, kradzieży produktu i demontaż.

Jeśli produkt jest użytkowany w kraju innym niż kraj, w którym został zakupiony, roszczenie gwarancyjne może podlegać unieważnieniu. W takim przypadku należy się skontaktować ze sprzedawcą prowadzącym sprzedaż detaliczną w kraju pochodzenia zakupionego Produktu, który rozpatruje roszczenia gwarancyjne odrębnie w odniesieniu do poszczególnych przypadków.

Adeo Services 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- Francja

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN



## **ВАЖЛИВО, ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ**

Щиро дякуємо за вашу покупку. Будь ласка, уважно прочитайте весь цей документ перед початком збірки.

### **1. ЗБЕРІГАННЯ УПАКОВКИ ДО ЗВЕДЕННЯ КОНСТРУКЦІЇ УКРИТТЯ**

Зберігайте упаковку в сухому, добре провітрянному місці, захищеному від сонця і впливу погодних умов (негерметична упаковка).

Упаковку та комплектуючі слід покласти на підлогу рівно, щоб уникнути деформації. Зберіть конструкцію якомога швидше після отримання (термін післяпродажного обслуговування становить максимум 10 днів з моменту покупки).

Перед монтажем необхідно обробити конструкцію всередині та зовні захисним засобом для деревини, що містить фунгіциди, інсектициди та УФ-стабілізатори. Мінімум 2 шари зовні + 1 шар всередині на всіх поверхнях.

(Ознайомтеся з усіма рекомендаціями в розділі про обслуговування виробу в цьому документі).

### **2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ**

Дерев'яні деталі можуть розколотися. Поводьтеся з деревиною обережно, надягаючи захисні рукавиці. Перевірте, чи не стирчать цвяхи, шурупи або скоби із зібраних деталей. Уважно дотримуйтесь інструкцій та послідовності складання, наведених у цьому документі.

Не піднімайтеся на дах.

Деякі деталі важкі та об'ємні, тому для монтажу потрібно щонайменше 2 людини.

Будьте обережні з інструментами, які використовуються для монтажу.

Тримайте дітей і домашніх тварин подалі від місця монтажу.

Під час роботи з деталями та інструментами використовуйте відповідні засоби захисту (рукавички, захисні окуляри тощо).

Переконайтеся, що електричні інструменти належним чином ізольовані, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом.

Переконайтеся, що поверхня землі стійка і рівна, особливо якщо ви використовуєте приступку або драбину.

Ніколи не спирайтеся на стіни конструкції до завершення монтажу.

Не намагайтеся збирати виріб у місцях, що зазнають впливу сильного вітру, або у важкодоступних місцях.

Будьте дуже обережні під час роботи на даху.

Після завершення монтажу переконайтеся, що виріб надійно закріплено на землі, щоб уникнути будь-яких ризиків у разі сильного вітру в майбутньому.

Не встановлюйте садовий будинок у місцях, де можливі урагани або сильні снігопади. Зверніться до органів місцевої влади, щоб дізнатися про ризики в місці встановлення виробу.

Наші вироби призначені для побутового використання в домашніх умовах. Вони не призначені для професійного використання.

Ми настійно рекомендуємо закріпити конструкцію на бетонній плиті.

Не забувайте оглядати і перевіряти різні частини конструкції щонайменше двічі на рік, а також змащувати замок і петлі дверей та вікон (залежно від моделі).

### 3. ЗБІРКА КОНСТРУКЦІЇ

Важливо встановити конструкцію в місці, захищеному від сильного вітру та сильних снігопадів. Двері повинні бути з боку, протилежного до сильного вітру.

Під час монтажу не слід піддавати дерев'яні деталі та обшивку даху впливу сонця або погодніх умов.

**УВАГА!** Якщо конструкція буде відкритою для атмосферних впливів, волога може легше просочуватися всередину. За можливості обирайте місце, де вітер і дощ не так сильно впливають на конструкцію.

Почніть з сортування та перевірки деталей за специфікацією, ідентифікуючи їх за поперечним перерізом та довжиною.

З підлогою або без неї, конструкція завжди повинна бути укладена і закріплена на ідеально рівній, горизонтальній і прямокутній бетонній плиті, з водонепроникною плівкою під нею, щоб запобігти підвищенню вологості.

Варіант підлоги - це внутрішнє облаштування, що складається з балок і панелей або дощок.

Бетонна плита повинна бути такого ж розміру, як і розміри наземної частини конструкції або підлоги.

Всі деталі мають правильний розмір, тому їх не потрібно різати (за винятком покрівельного покриття).

Регулярно перевіряйте рівень і прямокутність (вимірюючи діагоналі) того, що ви монтуєте.

Для всіх деталей, що збираються за допомогою шурупів, важливо попередньо просвердлити першу деталь, інакше деревина розколеться при закручуванні шурупів.

У суцільних конструкціях у внутрішніх кутах слід розмістити арматурні рейки, щоб з'єднати стрижні з першою дошкою на землі (1 одинарний гвинт на кінцях арматури). Регулярно перевіряйте ці кріплення і регулюйте їх відповідно до деревини.

Для всіх конструкцій зі склінням або оргсклом ми рекомендуємо нанести навколо скла смугу силікону для зовнішніх робіт (не входить до комплекту).

### 4. ЗАКРІПЛЕННЯ КОНСТРУКЦІЇ

Не збирайте конструкцію у вологу або вітряну погоду.

Не встановлюйте садову конструкцію на схилах.

Завжди закріплюйте конструкцію на землі за допомогою відповідних засобів (не входять до комплекту).

У разі варіанту з підлогою: прикріпіть балки до підлоги, потім прикріпіть конструкцію до підлоги і додайте навантаження (кріплення не входять до комплекту).

### 5. НАСТИЛ ПОКРІВЛІ

Крім цвяхів, ви також можна прикріпити бітумний руберойд до даху за допомогою спеціального холодного клею (не входить до комплекту).

Почніть укладати покриття з нижньої частини даху, залишаючи спереду і ззаду кілька сантиметри для загинання через край.

Бітумний руберойд 1,5 мм: залишити трохи виступати з боків і підігнути його під покрівельний лист, а потім закріпити цвяхами з широкою головкою з інтервалом не більше 10 см.

FR

На завершення прикрутіть фризіві дошки. Необхідно регулярно очищати дах (гілки, листя і т.д. і особливо сніг), а також перевіряти стан руберойду до того, як з'являться будь-які пошкодження.

ES

## 6. ПРИМІТКИ

Деревина ялиці - це живий матеріал, який ніколи не перестає «працювати», і може мати певні деформації (злегка викривлену або викривлену деревину), тріщини, сучки, що випадають, і смоляні плями. Це нормально і не ставить під загрозу довговічність вашої конструкції.

PT

Зверніть увагу, що всі дошки завжди мають лицьову сторону, яка повинна бути розташована на зовнішній стороні конструкції (на зворотній стороні можуть бути дефекти стругання, кора, тріщини тощо, ...).

IT

Зверніть увагу, що всі дошки мають гарну сторону, яка повинна бути звернена назовні (сторона, яку не видно, може мати деякі конструктивні недоліки, порізи, тріщини і т.д.).

EL

Синтетичне скло не можна прибивати цвяхами, оскільки це може призвести до появи тріщин. Ми радимо закріпити їх силіконом (не входить до комплекту) або просвердлити перед прикручуванням.

PL

Ця конструкція призначена лише для зберігання, а не для проживання.

Дерев'яні укриття не є водонепроникними, тому можуть з'являтися плями і вологі ділянки.

UA

## 7. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед монтажем необхідно обробити конструкцію всередині та зовні захисним засобом для деревини, що містить фунгіциди, інсектициди та УФ-стабілізатори. Мінімум 2 шари зовні + 1 шар всередині на всіх поверхнях.

RO

Мінімум 2 шари зовні + 1 шар всередині на всіх поверхнях.

Для конструкцій з заводською обробкою: це слід робити після 1 сезону.

EN

Регулярно повторюйте операцію в залежності від ступеня зносу.

Залежно від погодних умов (дощ, сонце тощо) і якості використовуваного продукту, нанесене кольорове покриття буде вицвітати швидше або повільніше. Деревину потрібно буде регулярно обробляти, зазвичай кожні 2 роки, залежно від якості використовуваного продукту. Залежно від стану деревини, може знадобитися застосування спеціального засобу – очищувача.

Не забувайте регулярно чистити дах, щоб уникнути ризику проникнення вологи. Бітумний руберойд слід замінити, як тільки з'являться перші видимі ознаки старіння.

## 8. ПІСЛЯПРОДАЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

У разі виявлення несправної або зламаної деталі, будь ласка, зверніться до служби післяпродажного обслуговування, яка має список запасних частин, доступних для цього виробу.

Зберігайте унікальний ідентифікаційний номер виробу, який наклеєний на зворотній стороні інструкції з монтажу. Він необхідний для визначення історії виробу

## 9. ГАРАНТІЯ

Ми надаємо комерційну гарантію на ваш товар. Ця гарантія доповнює юридичні гарантії, що надаються клієнту відповідно до законодавства, чинного на території, на якій поширюється продукт.

**Гарантія на товар розпочинається з дати його придбання:**

**- Деревина: 3 роки.**

- Бітумна покрівля, фурнітура та аксесуари: 1 рік.

Гарантія покриває ремонт або заміну, на розсуд магазину, деталей, які не відповідають вимогам. Вона покриває виробничі дефекти, пов'язані з відсутністю деталей та/або компонентів. У такому випадку, будь ласка, надішліть до магазину підтвердження доставки або покупки. Без цього попереднього підтвердження будь-яка робота, яка буде виконана стосовно виробу, буде оцінюватися за комерційною пропозицією, яку ви повинні будете затвердити до початку виконання будь-якої роботи. Ремонт або заміна виробу не продовжує початковий гарантійний термін. Будь-яка замінена запчастина стає власністю магазину. Якщо товар перепродається протягом гарантійного періоду, гарантія залишається дійсною на користь покупця, який може вимагати виконання гарантійних зобов'язань за умови пред'явлення оригіналу документа, що підтверджує доставку або купівлю, і виконання умов, необхідних для виконання гарантійних зобов'язань. Перепродаж товару не впливає на гарантійний термін, що залишився станом на дату перепродажу, якщо виріб не демонтовано.

### **Винятки з гарантії:**

Гарантія обмежується вартістю виробу. Гарантія не поширюється на випадки нормального зносу виробу або його компонентів, зміни зовнішнього вигляду внаслідок старіння виробу, проблем, інцидентів або пошкоджень, що виникли в результаті неправильного або недбалого використання виробу, недотримання рекомендацій, що містяться в цьому документі, у разі випадкового пошкодження або пошкодження внаслідок неналежного використання, у разі пошкодження, спричиненого зовнішніми джерелами, такими як погода, у разі косметичного пошкодження, такого як подряпини, у разі відмови, спричиненої подією, що не залежить від продавця, у разі крадіжки виробу та демонтажу.

Якщо виріб використовується в іншій країні, ніж та, в якій він був придбаний, ваша гарантійна вимога може бути визнана недійсною. У такому випадку, будь ласка, зверніться до продавця в країні, де ви придбали Продукт, який розгляне гарантійну претензію в кожному конкретному випадку.

Adeo Services 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- Франція

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN



## IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU EVENTUALE CONSULTĂRI ULTERIOARE: A SE CITI CU ATENȚIE

Vă mulțumim pentru achiziție și, înainte de a începe montajul, vă rugăm să citiți cu atenție acest document în integralitatea sa.

### 1. DEPOZITAREA PACHETULUI ÎNAINTE DE MONTAREA PAVILIONULUI

Depozitați pachetul într-un loc uscat și aerisit, ferit de lumina soarelui și de intemperii (ambalajul nu este ermetic).

Pachetul și piesele trebuie să fie așezate pe o suprafață dreaptă de pe sol, pentru a se evita deformările. Realizați montajul cât mai curând după primirea produsului (perioada de servicii post-vânzare este de maximum 10 zile după data achiziției).

Înainte de montaj, este obligatoriu să se trateze pavilionul cu ajutorul unui produs de protecție pentru lemn de interior/exterior care conține agenți fungicizi, insecticizi și anti-UV. Minimum 2 straturi pe exterior + 1 strat pe interior, pe toate suprafețele.

(Citiți toate recomandările din capitolul cu instrucțiuni de întreținere a produsului din acest document).

### 2. NORME DE SECURITATE

Piesele din lemn prezintă riscul de rănire cu așchii. Manipulați piesele din lemn cu atenție, folosind mănuși de protecție. Verificați pentru a vă asigura că niciun cui, șurub sau nicio agrafă nu iese în afara pieselor asamblate. Urmați cu atenție instrucțiunile și ordinea de montaj din prezentele instrucțiuni de utilizare.

Nu urcați pe acoperiș.

Anumite piese fiind grele și voluminoase, montarea acestora necesită cel puțin 2 persoane.

Mănușiți cu prudență uneltele utilizate pentru montaj.

Îndepărtați copiii și animalele din zona de montaj.

Purtați un echipament de securitate adecvat manipulării pieselor și uneltelor (mănuși, ochelari...)

Asigurați etanșeitatea corespunzătoare a uneltelor electrice pentru a evita orice risc de electrocutare.

Asigurați stabilitatea și planeitatea terenului, mai ales în cazul folosirii unui scaun sau a unei scări.

Nu vă sprijiniți în niciun caz de pereții construcției atât timp când aceasta nu este terminată.

Nu încercați să asamblați produsul într-un loc expus la vânturi puternice și nici într-un șantier cu acces dificil.

Fiți foarte prudent atunci când lucrați la acoperiș.

La sfârșitul montajului, asigurați-vă că produsul este bine ancorat la sol pentru a evita orice risc pe viitor în caz de vânt puternic.

Nu instalați căsuța în zone expuse la furtuni sau la risc important de ninsori. Solicitați de la instituțiile locale informații privind riscurile legate de locul de instalare.

Produsele noastre sunt concepute pentru o utilizare casnică într-un cadru familial, nu sunt concepute pentru o utilizare profesională.

Se recomandă insistent să fixați pavilionul pe o dală de beton.

Inspectați și controlați diferitele componente ale pavilionului cel puțin de 2 ori pe an și ungeți încuietoarea și balamalele ușilor și ferestrelor (în funcție de model).

### 3. OPERAȚII DE MONTAJ

Este obligatoriu să se instaleze pavilionul într-un loc protejat de vânt intens și de căderi abundente de zăpadă. Ușa trebuie să fie orientată în partea opusă față de direcția dominantă a vântului.

Nu expuneți piesele din lemn și plăcile pentru acoperiș la soare și la intemperii în timpul montajului.

**ATENȚIE:** Dacă pavilionul este expus la intemperii, este posibilă infiltrarea mai ușoară a umidității în interior. Dacă este posibil, alegeți un loc mai puțin expus la vânt și la ploaie.

Începeți prin sortarea și verificarea pieselor prin comparare cu lista de verificare și identificațiile în funcție de secțiune și lungime.

Indiferent dacă este prevăzut sau nu cu podea, pavilionul trebuie să fie întotdeauna așezat și fixat pe o dală de beton perfect dreaptă, din punct de vedere al planeității și rectangularității, care să dispună de un strat etanș dedesubt, pentru a proteja împotriva infiltrării umidității.

Podeaua opțională este un finisaj interior alcătuit din grinzi și panouri sau scânduri.

Dala de beton trebuie să aibă dimensiuni egale cu dimensiunile la sol ale pavilionului sau podelei.

Piese sunt toate la dimensiunile corecte și nu necesită tăiere (cu excepția materialelor pentru acoperiș).

Controlați în mod regulat planeitățile și rectangularitatea (ghidându-vă după diagonale) elementelor montate.

Pentru toate piesele asamblate cu șuruburi, este obligatorie realizarea găurilor de orientare pe prima piesă - în caz contrar, lemnul se va despică în momentul înșurubării.

În cazul pavilioanelor masive, șipcile de astereală trebuie să fie plasate în unghi pe interior, pentru a atașa vârfulurile de prima grindă de la sol (1 singur șurub la extremitățile ranforsărilor). Verificați în mod regulat aceste elemente de fixare și ajustați-le în funcție evoluția ulterioară a lemnului.

Pentru orice pavilion cu geamuri sau plexiglas, vă recomandăm să aplicați un strat de silicon exterior (nefurnizat) în jurul geamurilor.

### 4. FIXAREA PAVILIONULUI

Nu asamblați pavilionul în perioadele cu umiditate ridicată sau când bate vântul.

Nu montați pavilionul de grădină pe un sol înclinat.

Fixați întotdeauna temeinic pavilionul pe sol cu toate mijloacele adecvate (nu sunt furnizate).

În cazul în care există podeaua opțională: fixați grinzile pe sol, apoi fixați pavilionul pe podea și aplicați greutate pentru lestare (elementele de fixare nu sunt incluse).

### 5. ÎNVELITORILE PENTRU ACOPERIȘ

Pe lângă utilizarea cuielor, puteți lipi cartonul bituminos pe acoperiș, cu ajutorul unui adeziv la rece specific (nu este inclus).

Începeți aplicarea învelitorii din partea de jos a acoperișului, lăsând să depășească șarpanta cu câțiva cm în față și în spate, pentru a o îndoi pe cant.

Pâslă bituminoasă de 1,5 mm pentru acoperișuri: trebuie să depășească pe părțile laterale și să fie petrecut sub placa acoperișului, apoi trebuie să fie fixat cu ajutorul cuielor cu cap mare la intervale de max. 10 cm.

Finisați prin aplicarea scândurilor pentru sageac cu ajutorul șuruburilor. Este obligatoriu să curățați în mod regulat acoperișul (crengile, frunzele etc. și mai ales zăpada) și să verificați starea cartonului înainte de orice degradare a acoperișului.

FR

## 6. OBSERVAȚII

Lemnul de brad este un material viu, care evoluează în permanență și poate prezenta anumite deformări (lemn ușor ondulat sau îndoit), găuri, noduri care cad și punji de rășină. Acest lucru este normal și nu pune în pericol longevitatea pavilionului.

Rețineți că toate panourile au o față de expunere care trebuie să fie poziționată la exteriorul pavilionului (fața ascunsă poate prezenta anumite defecte de rinduire, scoarță, crăpături etc.)

Rețineți că toate scândurile au întotdeauna o față cu aspect finisat, care trebuie să fie poziționată pe exteriorul pavilionului (fața ascunsă poate prezenta anumite defecte de rinduire, scoarță, găuri...)

Geamurile sintetice nu trebuie să fie fixate în cuie din cauza riscului de spintecare. Vă recomandăm să le fixați cu silicon (nu este furnizat) sau să perforați găuri înainte de a le fixa în șuruburi.

Acest pavilion a fost conceput doar în scopuri de depozitare și nu se pretează pentru locuit.

Pavilioanele din lemn nu sunt etanșe, pot apărea pete sau zone de umiditate.

## 7. ÎNTREȚINERE

Înainte de montaj, este obligatoriu să se trateze pavilionul cu ajutorul unui produs de protecție pentru lemn de interior/exterior care conține agenți fungicizi, insecticizi și anti-UV. Minimum 2 straturi pe exterior + 1 strat pe interior, pe toate suprafețele.

Minimum 2 straturi pe exterior + 1 strat pe interior, pe toate suprafețele.

Pentru pavilioanele deja tratate din fabrică: această operație trebuie efectuată după primul anotimp.

Repețați în mod regulat operația în funcție de uzură.

În funcție de condițiile climatice (ploaie, soare...) și de calitatea produsului aplicat, finisajul colorat pe care îl aplicați se va atenua mai rapid sau mai lent. Va trebui să reîmprospătați în mod regulat tratamentul lemnului, în general o dată la 2 ani, în funcție de calitatea produsului utilizat. În funcție de starea lemnului, trebuie să aplicați la final un produs de curățare denumit în general „soluție de curățare și restaurare”.

Curățați în mod regulat acoperișul pentru a evita riscurile de infiltrare. Cartonul bituminos trebuie schimbat de la primele semne vizibile de îmbătrânire.

## 8. SERVICII POST-VÂNZARE (SPG)

În cazul unei piese defecte sau rupte, vă rugăm să contactați serviciul post-vânzare, care are o listă de piese de schimb disponibile pentru acest produs.

Păstrați numărul unic de identificare a produsului, care este lipit pe spatele instrucțiunilor de montaj. Acesta este indispensabil pentru a identifica istoricul produsului

## 9. GARANȚIA

Produsul achiziționat este însoțit de o garanție comercială. Această garanție completează garanțiile legale datorate clientului în temeiul legislației în vigoare pe teritoriul pe care a fost distribuit produsul.

**Garanția comercială începe de la data achiziționării produsului:**

- Lemn: 3 ani.

- Fieltro bituminoso, feronerie și accesorii: 1 an.

Garanția acoperă repararea sau înlocuirea, la discreția atelierului dumneavoastră, a pieselor considerate neconforme. Aceasta acoperă defectele de fabricație datorate lipsei unor piese și/sau componente. În acest caz, vă rugăm să transmiteți dovada de livrare sau de cumpărare

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

EN



către magazinul de unde ați achiziționat produsul. Dacă nu se prezintă acest document, pentru orice lucrare care urmează să fie efectuată asupra produsului se va stabili un deviz care trebuie acceptat înainte de orice intervenție. Garanția inițială nu se prelungește dacă produsul este reparat sau înlocuit. Orice piesă de schimb care a fost înlocuită devine proprietatea magazinului. În cazul în care produsul este revândut în timpul perioadei de garanție, garanția rămâne valabilă - noul beneficiar fiind cumpărătorul, care poate solicita astfel aplicarea garanției, cu condiția să fie prezentată dovada originală de livrare sau de cumpărare și să fie îndeplinite condițiile de aplicare a garanției. Revânzarea produsului nu modifică în niciun mod perioada de garanție rămasă la data revânzării, cu excepția cazului în care produsul este dezasamblat.

### **Excluderi din garanție:**

Garanția este limitată la valoarea produsului. Garanția nu se aplică în caz de uzură normală a produsului sau a componentelor sale, de modificări de aspect cauzate de îmbătrânirea produsului, de probleme, incidente sau degradări cauzate de o utilizare incorectă sau neglijentă a produsului, de nerespectarea măsurilor de precauție menționate în cadrul prezentelor instrucțiuni, în caz de daune accidentale sau apărute ca urmare a utilizării neconforme, în caz de daune cauzate de surse externe, cum ar fi intemperii, în caz de daune estetice, cum ar fi zgârieturi, în caz de defecțiuni cauzate de un eveniment care nu poate fi controlat de vânzător, în caz de furt al produsului și dezmembrarea.

În cazul în care produsul este utilizat într-o altă țară decât cea în care a fost achiziționat, este posibil să nu vă fie recunoscut dreptul la garanție. În acest caz, adresați-vă serviciului din țara de origine în care ați achiziționat produsul, care va examina de la caz la caz solicitarea garanției.

Adeo Services 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- Franța

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

**RO**

EN



## **IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: PLEASE READ CAREFULLY**

Thank you for choosing this product. Before you start assembling it, please read this entire document carefully.

### **1. STORING THE PACKAGE BEFORE ASSEMBLING THE SHED**

Store your package in a dry, ventilated place, protected from direct sunlight and bad weather (the packaging is not waterproof).

The package and parts should be laid flat on the ground to avoid any damage. Assemble the product as soon as possible after it is delivered (the after-sales service period lasts for a maximum of 10 days after the date of purchase).

It is important to treat the shed before assembly with a wood protection product suitable for both indoor and outdoor surfaces, containing fungicides, insecticides and UV protection. Apply a minimum of 2 coats on the outside and 1 coat on the inside.

(Please read all the recommendations in the product care section of this document).

### **2. SAFETY INSTRUCTIONS**

Wooden parts may cause splinters. Handle the wood carefully, using protective gloves. Make sure there are no protruding nails, screws or staples in the assembled parts. Carefully follow the instructions and the assembly sequence in this manual.

Do not go on the roof.

Some parts are heavy and bulky, so at least 2 people are needed for assembly.

Be careful with the tools used for assembly.

Keep children and pets away from the assembly site.

Wear appropriate safety equipment when handling parts and tools (gloves, goggles, etc.)

Make sure that power tools are properly sealed to prevent any risk of electrocution.

Make sure that the ground is stable and level, especially when using a stepladder or ladder.

Never lean against the walls of the building until it is finished.

Do not attempt to assemble the product in a place exposed to strong winds or on a site that is difficult to access.

Be very careful when working on the roof.

Once the assembly is completed, ensure that the product is securely anchored to the ground to prevent any future risk in the event of strong winds.

Do not install the cabin in areas prone to storms or heavy snow. Check with the administrative authorities to find out about the risks in your installation location.

Our products are designed for domestic and family use and are not intended for professional use.

We strongly recommend anchoring your shed to a concrete slab.

Remember to inspect and check the various parts of the shed at least twice a year and to oil the locks and hinges of doors and windows (depending on the model).

### **3. ASSEMBLY OPERATIONS**

The shed should be installed in a place sheltered from strong winds and heavy snowfall. The door must face away from the prevailing wind.

Do not expose the wooden parts and roof covering to direct sunlight or bad weather during assembly.

CAUTION: If the shed is exposed to bad weather, moisture can seep inside more easily. If possible, choose a location less exposed to wind and rain.

Start by sorting and checking that all the parts have been included, using the parts list provided to identify them by section and length.

With or without a floor, the shed must always be installed and fixed on a perfectly flat, level and square concrete slab, with a waterproof film underneath to protect it against rising damp.

The floor option is an interior finish made from rafters and panels or planks.

The concrete slab must have the same dimensions as the shed base or floor.

All the parts are the correct size and do not need to be cut (except the roof covering).

When assembling the shed, regularly check that everything is level and square (by measuring the diagonals).

For all parts assembled with screws, you must pre-drill holes in the first part; otherwise, there is a risk that the wood will split when screwing.

In plank sheds, the reinforcement battens should be placed in the inside corners to fix the tips to the first timber on the floor (just one screw at the ends of the reinforcements). Regularly check these fixings, and adjust them if the wood moves.

For all sheds with windows or perspex, it is a good idea to apply a bead of silicone sealant (not supplied) around the window panes.

#### 4. FIXING THE SHED

Do not assemble your shed in wet or windy weather.

Do not mount the garden shed on a slope.

Always fix the shed to the ground securely using all appropriate means (not supplied).

For models with a floor: fix the rafters to the ground, then fix the shed onto the floor and place some weight on it as ballast (fixings are not included).

#### 5. ROOF COVERING

In addition to nails, you can glue the bitumen felt onto the roof with a special cold adhesive (not included).

Start laying the roof covering at the bottom of the roof, leaving an overhang of a few centimetres at the front and back, then fold it over the edge.

1.5 mm bitumen roofing felt: leave the roofing overhang on the side, then fold it under the roof panel and fix it with large-head nails every 10 cm at most.

Finish by attaching the edging planks with screws. Clean the roof regularly, remove branches, leaves and especially snow, and check the condition of the felt before any damage occurs to the roof.

#### 6. NOTES

Pine wood is a living material that never stops moving and may become slightly deformed (wood slightly bowed or warped) or have imperfections such as splits, knots and resin pockets. This is normal and does not affect the lifespan of your shed.

Note that all the planks have a “good” face which should face outwards (the non-visible surface may have some planing defects, bark, cracks, etc.)

Note that all the planks have a “good” face which should face outwards (the non-visible surface may have some planing defects, bark, splits etc.).

Synthetic window panes should not be nailed as there is a risk they may split. We recommend you fix them with silicone (not supplied) or pre-drill holes before screwing.

This shed is designed for storage purposes only and not as a living space.

Wooden sheds are not waterproof; stains or moisture may appear.

## 7. MAINTENANCE

It is important to treat the shed before assembly with a wood protection product suitable for both indoor and outdoor surfaces, containing fungicides, insecticides and UV protection. Apply a minimum of 2 coats on the outside and 1 coat on the inside.

Apply a minimum of 2 coats on the outside and 1 coat on the inside.

For factory-treated sheds: apply the wood protection product after the first season.

Repeat regularly, depending on wear and tear.

Depending on the weather conditions (rain, sunshine, etc.) and the quality of the product applied, the coloured finish you apply will fade more or less quickly. The wood will need to be treated again regularly, usually every 2 years, depending on the quality of the product used. Depending on the condition of the wood, you may need to use a cleaner.

Remember to clean your roof regularly to prevent the risk of water seeping through. The bitumen felt should be replaced as soon as you notice the first visible signs of ageing.

## 8. AFTER-SALES SERVICE

In the event of a faulty or broken part, please contact the after-sales service, which has a list of spare parts available for this product.

Keep the unique product identification number, which is glued to the back of the assembly instructions. This is necessary to identify the history of the product.

## 9. WARRANTY

Your product comes with a commercial warranty. This warranty supplements the legal warranties due to customers under the law in force in the country in which the product was distributed.

**The commercial warranty starts from the date of purchase of the product:**

- **Wood: 3 years.**

- **Bituminous felt, hardware, and accessories: 1 year.**

The warranty covers the repair or replacement, at your shop's discretion, of parts found to be non-compliant. It covers manufacturing defects due to missing parts and/or components. In this case, please send your proof of delivery or purchase to your shop. If such proof cannot be produced, an estimate will be drawn up for any work to be carried out on the product for your prior acceptance. Repair and replacement of your product do not lead to an extension of the initial warranty period. Any spare part that has been replaced becomes the property of the shop. If the product is resold during the warranty period, the warranty remains valid for the benefit of the buyer who can make a claim provided they produce proof of delivery or original purchase and that the conditions for activating the warranty are met. The resale of the product has no impact on the warranty period remaining on the date of resale, unless the product is disassembled.

### **Disclaimers of warranty:**

The warranty is limited to the value of the product. The warranty does not apply in the event of normal wear and tear of the product or its components, changes in appearance due to the ageing of the product, problems, incidents or damage resulting from incorrect or negligent use of the product, non-compliance with the recommendations mentioned in this manual, in

the event of accidental damage or damage resulting from improper use, damage caused by external sources such as bad weather, cosmetic damage such as scratches, failures caused by an event beyond the seller's control, or theft of the product and disassembly.

If the product is used in a country other than that in which it was purchased, your warranty claim may be invalidated. In this case, please contact the store in the country of origin where you purchased the Product. The store will consider the warranty claim on a case-by-case basis.

Adeo Services 135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- France

FR

ES

PT

IT

EL

PL

UA

RO

**EN**





**FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.

**ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévelo a un centro de reciclaje de residuos.

**PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.

**IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.

**EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.

**PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.

**UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.

**RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.

**EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



**3**  
YEAR  
Warranty

\* **Bois garantie 3 ans / 3 años de garantía madera / Madeira garantia de 3 anos / Legno garanzia 3 anni / Ξύλο εγγύηση 3 ετών / Drewno gwarancja 3-letnia / Девевина гарантія 3 роки / Lemn garanție 3 ani / 3-year warranty wood**

**1**  
YEAR  
Warranty

\*\* **Feutre bitumeux, quincaillerie et accessoires garantie 1 an / 1 año de garantía fieltro asfáltico, ferretería y accesorios / Feltros asfáltico, ferragens e acessórios garantia de 1 ano / Fieltro bituminoso, ferramenta e accessori garanzia 1 anni / Ασφαλτόπανο, ειδηρικά και αξεσουάρ εγγύηση 1 έτος / Filc bitumiczny, sprzęt i akcesoria gwarancja 1 rok / Бітумна покрівля, фурнітура та аксесуари гарантія 1 рік / Fieltro bituminoso, feronerie și accesorii garanție 1 ani / Bituminous felt, hardware, and accessories 1-year warranty**

**EU ADEO** : Adeo Services  
135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- France  
[www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**Made in Belgium**  
**Країна походження Бельгія**

Production date: **12/2024**